

平成 年 月 日
DIA (日) ____/MÊS (月) ____/ANO (年)

保護者の皆様
AOS SENHORES RESPONSÁVEIS

市立 小(中)学校
校長
ESCOLA DA CIDADE DE FUNABASHI
DIRETOR

平成 年度 第 回入学式のご案内
CONVITE PARA A CERIMÔNIA DE ABERTURA DE AULA Nº ____ DO ANO LETIVO _

暖かな日差しがまぶしく感じられるころとなりました。皆様にはますますご健勝のこととお喜び申し上げます。

さて、平成 年度入学式を下記のとおり挙行いたしますので、ご出席くださいますようご案内申し上げます。

REALIZAREMOS A CERIMÔNIA DE ABERTURA DE AULA, NESTA ÉPOCA AGRADÁVEL DO INÍCIO DA PRIMAVERA, CONFORME A PROGRAMAÇÃO DESCRITA ABAIXO.

記
CONTEÚDO

1. 日 時 平成 年 月 日 () 午前 時
DATA E HORÁRIO: ANO ____ MÊS ____ DIA ____ DÀS ____ HORAS

2. 式 場 本校体育館
LOCAL: GINÁSIO ESPORTIVO

3. 日 程
INSCRIÇÃO ADMISSINAL

8:40～ 9:10 新入生受付

RECEPÇÃO DOS NOVOS ALUNOS

- ① 掲示してある学級編成表で自分のクラスを確認
- ② クラスごとに受付を済ませ、入学通知書を提出
- ③ 保護者は9:40迄に体育館の保護者席に着席

1. CONFIRMAR A CLASSE DE SI PRÓPRIO, NA LISTA DE GRUPO INDICADO NO QUADRO.
2. TERMINANDO A INSCRIÇÃO POR RESPECTIVO CLASSE E APRESENTAR O AVISO DE MATRÍCULA.
3. OS PAIS DEVERÃO OCUPAR OS SEUS LUGARES ATÉ 9:40 HORAS.

9:10～ 9:45 新入生は、各教室で学級指導

OS NOVOS ALUNOS MATRICULADOS RECEBERÃO AS ORIENTAÇÕES NA SALA DE AULA.

9:55～10:00 式場(体育館)へ入場

ENTARADA PARA O GINÁSIO ESPORTIVO

10:00～11:20 入学式

CERIMÔNIA DE ABERTURA

11:30～12:00 新入生は退場後、各教室で学級指導

OS NOVOS ALUNOS VOLTARÃO À SALA DE AULA E TERÃO CONTINUIDADE NAS ORIENTAÇÕES.

保護者は、体育館で「PTA」と「部活動後援会」の説明

OS PAIS, TERÃO EXPLANAÇÕES DE “PTA” (ASSOCIAÇÃO DE PAIS E MESTRES) E ASSOCIAÇÃO DE APOIO NA EDUCAÇÃO FISICA NO GINÁSIO ESPORTIVO.

12:10~12:40 新入生は下校

VOLTA À CASA DO ALUNO

保護者は各教室へ移動後、学級保護者会

REUNIÃO DOS PAIS NAS SALAS DE AULA

4. 持参品

TRAZER

上履き、筆記用具、入学通知書

CHINELOS PARA A UTILIZAÇÃO INTERNA, MATERIAL DE APONTAMENTO, AVISO DE MATRÍCULA

給食申込票（ 月 日の『新入生一日体験入学』で配付済）

※提出がない場合、5月分給食を利用することができませんのでご注意ください。

FICHA DE PEDIDO DE MERENDA (DISTRIBUIDO NO DIA (日) ____/MÊS (月) ____). (1 DIA DE AULA DOS NOVOS ALUNOS)

*CASO DE OMISSÃO DA FICHA, O ALUNO NÃO PODERÃO UTILIZAR O FORNECIMENTO DA MERENDA DA MERENDA DURANTE O MÊS DE MAIO.

5. その他

OUTROS

- ・ 受付は、体育館前で行ないます。
- ・ RECEPÇÃO ESTARÁ EM FRENTE DO GINÁSIO ESPORTIVO.
- ・ 9：40 までには保護者席に着席できますよう、お早めにお越しください。
- ・ PEDIMOS A GENTILEZA QUE SEJAM PONTUAIS COM O HORÁRIO E ENTRAR NO GINÁSIO ESPORTIVO ANTES 9:40 HORAS.
- ・ 駐車場がございませんので、お車での来校は固くお断りします。徒歩での来校にご協力ください。
- ・ EVITAR A UTILIZAÇÃO DO CARRO. PEDIMOS A CORABORAÇÃO QUE VIREM À PÉ.